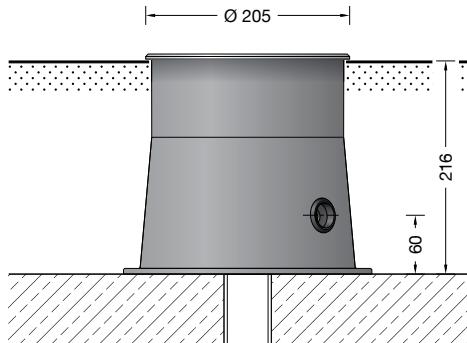
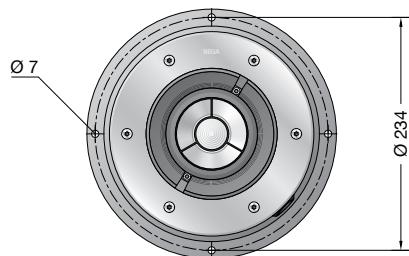


Bodeneinbauleuchte
In-ground luminaire
Luminaire à encastrer



Gebrauchsanweisung

Anwendung

Scheinwerfer mit einstellbarem optischen System.
Für den Einbau in befestigte Flächen, Wege und Plätze. Überrollbar von Fahrzeugen mit luftgefüllten Reifen.

Bitte beachten Sie:

In Fahrspuren, wo die Leuchte horizontalen Kräften durch Bremsen, Beschleunigen und Richtungswechsel ausgesetzt ist, darf die Leuchte nicht eingesetzt werden.

Produktbeschreibung

Leuchten- und Einbaugehäuse aus hochkorrosionsfestem Aluminium
Beschichtungstechnologie BEGA Tricoat®
Abdeckring aus Edelstahl
Werkstoff-Nr. 1.4301
Ring aus glasfaserverstärktem Kunststoff
Sicherheitsglas klar
Reflektoroberfläche Reinstaluminium
Optische Silikonlinse · BEGA Hybrid Optics®
Raster innenliegend aus Kunststoff
Optisches System 0-25° schwenkbar und stufenlos drehbar
Einbaugehäuse mit Leitungseinführung für Installationsrohr max. ø 20 mm
1,8 m wasserbeständige Anschlussleitung
07RN8-F 5 G 1° mit eingebautem Wasserstopper und 1,2 m PVC Installationsrohr
BEGA Ultimate Driver®
Erfüllt Flicker-Anforderungen gemäß IEEE 1789, DIN IEC/TR 63158, DIN IEC/TR 61547-1
LED-Netzteil
220-240 V ~ 0/50-60 Hz
DC 176-264 V
DALI-steuerbar
Anzahl der DALI-Adressen: 1
Zwischen Netz- und Steuerleitungen ist eine Basisisolierung vorhanden
BEGA Thermal Control®
Temporäre thermische Regulierung der Leuchtenleistung zum Schutz temperaturempfindlicher Bauteile, ohne die Leuchte abzuschalten
Schutzklass I
Schutztarif IP 68 10 m
Staubdicht und druckwasserdicht
Maximale Eintauchtiefe 10 m
Druckbelastung 5.000 kg (~50 kN)
Schlagfestigkeit IK10
Schutz gegen mechanische Schläge < 20 Joule
CE – Konformitätszeichen
– Sicherheitszeichen
Gewicht: 5,5 kg
Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse(n) E

Instructions for use

Application

Floodlight with adjustable optical system.
For recessed mounting in compacted surfaces, paths and open areas. Drive-over luminaire for vehicles with pneumatic tyres.

Please note:

Luminaire must not be used for installation in road lanes, where the fixture is exposed to a horizontal strain due to braking, acceleration and change of direction.

Product description

Luminaires and installation housings made of highly corrosion-resistant aluminium
BEGA Tricoat® coating technology
Cover ring made of stainless steel
Steel grade no. 1.4301
Ring made of glass fibre reinforced synthetic material
Clear safety glass
Reflector surface made of pure aluminium
Optical silicone lens · BEGA Hybrid Optics®
Inside louvre made of polyamide
Optical system 0-25° swivel-mounted and infinitely rotatable
Recess housing with cable entry for cable conduit, max ø 20 mm
1.8 m water-resistant connecting cable
07RN8-F 5 G 1° with implemented water stopper and 1.2 m PVC cable conduit
BEGA Ultimate Driver®
Complies with flicker requirements in accordance with IEEE 1789,
DIN IEC/TR 63158, DIN IEC/TR 61547-1
LED power supply unit
220-240 V ~ 0/50-60 Hz
DC 176-264 V
DALI-controllable
Number of DALI addresses: 1
Basic insulation is provided between the mains and control cables
BEGA Thermal Control®
Temporary thermal regulation to protect temperature-sensitive components without switching off the luminaire
Safety class I
Protection class IP 68 10 m
Dust-tight and water pressure tight
Maximum submersion depth 10 m
Pressure load 5,000 kg (~50 kN)
Impact strength IK10
Protection against mechanical impacts < 20 joule
CE – Conformity mark
– Safety mark
Weight: 5.5 kg
This product contains light sources of energy efficiency class(es) E

Fiche d'utilisation

Utilisation

Projecteur à encastrer avec système optique orientable.
Pour installation dans des surfaces stabilisées, places et chemins. Autorisant le roulement de véhicules équipés de pneumatiques.

Attention :

Le luminaire ne doit pas être installé dans des voies de circulation où il serait soumis à des sollicitations mécaniques horizontales provoquées par des freinages, des accélérations et des changements de direction.

Description du produit

Armature et boîtier d'encastrement en aluminium très résistant à la corrosion
Technologie de revêtement BEGA Tricoat®
Anneau de finition en acier inoxydable
Matériau No. 1.4301
Anneau en matière synthétique renforcé à la fibre de verre
Verre de sécurité clair
Finition du réflecteur aluminium extra-pur
Lentille optique en silicone
BEGA Hybrid Optics®
Grille de défilement intérieure en matière synthétique
Système optique inclinable de 0-25° et tournant sans paliers
Châssis de montage avec entrée de câble pour gaine de passage de câble max. ø 20 mm
1.8 m câble de raccordement résistant à l'eau 07RN8-F 5 G 1° avec stoppe-eau incorporé et 1.2 m de gaine de passage de câble PVC
BEGA Ultimate Driver®
Conforme aux exigences en matière de Flicker (scintillement) selon IEEE 1789,
DIN IEC/TR 63158, DIN IEC/TR 61547-1
Bloc d'alimentation LED
220-240 V ~ 0/50-60 Hz
DC 176-264 V
pour pilotage DALI
Nombre d'adresses DALI : 1
Une isolation de base est prévue entre le câble de raccordement au réseau et le câble de commande
BEGA Thermal Control®
Régulation thermique temporaire de la puissance des luminaires pour protéger les composants sensibles à la température, sans pour autant éteindre les luminaires
Classe de protection I
Degré de protection IP 68 10 m
Etanche à la poussière et à l'immersion
Profondeur maximale d'immersion 10 m
Pression 5.000 kg (~50 kN)
Résistance aux chocs mécaniques IK10
Protection contre les chocs mécaniques < 20 joules
CE – Sigle de conformité
– Sigle de sécurité
Poids: 5,5 kg
Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique E

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Die Montage und Inbetriebnahme darf nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen. Wir empfehlen die bauseitige Absicherung über einen Fehlerstrom-Schutzschalter. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Überspannungsschutz

Die in der Leuchte verbauten elektronischen Komponenten sind nach DIN EN 61547 gegen Überspannung geschützt. Um einen zusätzlichen Schutz z. B. vor Transienten etc. zu erreichen, empfehlen wir separate Überspannungsschutzkomponenten. Sie finden diese auf unserer Website unter www.bega.com.

Den optimalen Schutz aller in den Leuchten verbauten elektronischen Komponenten erreichen Sie durch die Verwendung von prellenfreien Schaltkontakten wie einem elektronischen Relais (solid-state-relais), z. B. BEGA 71320.

Vor der Montage zu beachten:

Um die max. Druckbelastung der Leuchte von 5.000 kg (~50 kN) aufnehmen zu können, ist die Errichtung eines Fundamentes erforderlich. Die Leuchte steht in einem Einbaugehäuse aus hochfestem Aluminiumguss. Die Druckbelastung wird über dieses Gehäuse auf das bauseite zu erstellende Fundament übertragen. Die Gründung muss auf festem Untergrund erfolgen. Um eine sichere Standfestigkeit zu erreichen, muss das Einbaugehäuse einbetoniert werden. Bei der Erstellung des Fundaments ist eine Drainage anzulegen, damit eintretendes Oberflächenwasser aus dem Einbaugehäuse abfließen kann. Die Lackierung des Einbaugehäuses darf nicht beschädigt werden. Für die Dichtigkeit der Leuchte ist es wichtig, dass der spätere Bodenbelag auf gleicher Höhe oder unter der Oberkante des Einbaugehäuses liegt – siehe Skizze (Detail A).

Bodenbeschaffenheit

Die Leuchte darf nicht dauerhaft mit aggressiven Medien in Kontakt kommen. Aggressive Medien können durch Wasser aus dem Boden gewaschen werden, und das Gehäuse der Leuchte zerstören. Bei unbekannter Zusammensetzung des Bodens ist daher vor der Montage eine Bodenanalyse vorzunehmen. Aggressive Medien können auch von der Oberfläche ausgehend auf die Leuchte einwirken, daher ist ein übermäßiger Einsatz von Täumitteln im Umfeld der Leuchte zu vermeiden. Von außen eintretende Streuströme können Korrosionsschäden an der Leuchte verursachen. Es sind geeignete Gegenmaßnahmen durchzuführen.

Montage

Leuchte aus dem Einbaugehäuse heben. Einbaugehäuse auf Fundament (wie zuvor beschrieben) positionieren und mit beiliegendem oder anderem geeigneten Befestigungsmaterial befestigen.

Für den elektrischen Anschluss der Leuchte ist eine bauseitige Verbindungs mufle außerhalb des Einbaugehäuses erforderlich. Wir empfehlen hierzu die Verwendung der BEGA Verteilerdose **70730**.

Leitungsschutzrohr von der Verbindungs mufle bis in das Einbaugehäuse führen. Verbindungsleitung durch das Schutzrohr führen und mit Erdkabel dicht verbinden.

Für das Herausnehmen der Leuchte ist im Einbaugehäuse eine Leitungslänge von 0,5 m vorzusehen.

Safety

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. Installation and commissioning may only be carried out by a qualified electrician. We recommend fuse protection via a residual current circuit breaker to be provided by the customer. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use or installation. If subsequent modifications are made to the luminaire, the person responsible for these modifications shall be considered the manufacturer.

Overvoltage protection

The electronic components installed in the luminaire are protected against overvoltage in accordance with DIN EN 61547. To achieve an additional protection against e.g. transients, etc. we recommend separate overvoltage protection components. You can find them on our website at www.bega.com.

The ideal protection of all electronic components installed in the luminaires is achieved by using bounce-free switching contacts such as an electronic relay (solid-state relay), e.g. BEGA 71320.

Notice prior to installation:

A foundation must be provided to accommodate the luminaire's max. pressure load of 5,000 kg (~50 kN). The luminaire stands in a highly robust cast aluminium recessed housing. The pressure load is transferred to the foundation provided by the customer through this housing. The foundation must be laid on firm substrate. The installation housing must be set in concrete for stability. Drainage must be provided in the foundation to allow surface water to drain from the recessed housing. The external coating of the recessed housing must not be damaged. It is important to ensure that the floor covering installed later will be at a level with or below the upper edge of the recessed housing to guarantee a proper seal of the luminaire – see sketch (detail A).

Soil Conditions

The luminaire must not permanently have contact with aggressive media. Aggressive media might be washed out of the soil and might corrode the housing of the luminaire. In case of an unknown composition of the soil a soil analysis should be made before installation. Aggressive media that is outgoing from the ground surface might also affect the luminaire. Thus an overuse of de-icing agents in the surroundings should be avoided. Parasitic current, occurring from the outside, can cause corrosion damage at the luminaire. Suitable counter measures must be carried out.

Installation

Lift luminaire out of the recess housing. Position recess housing on the foundation (as mentioned above) and fix it with enclosed or any other suitable fixing material.

A customer-provided connecting sleeve outside of the installation housing is required to connect the luminaire to the power supply. We recommend to use a BEGA distribution box **70730**.

Pass the protective cable conduit from the connecting sleeve into the installation housing. Pass the connection cable through the protective conduit and connect it securely to the underground cable.

0.5 m of cable is provided in the installation housing so that the luminaire may be removed.

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. L'installation et la mise en service ne doivent être effectuées que par un électricien agréé. Nous recommandons la protection sur site par un disjoncteur différentiel. Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Si des modifications sont apportées ultérieurement au luminaire, l'intervenant sera considéré comme étant le fabricant

Protection contre les surtensions

Les composants électroniques installés dans le luminaire sont protégés contre la surtension conformément à la norme DIN EN 61547. Pour obtenir une protection supplémentaire contre la surtension, les tensions transitoires etc., nous proposons des composants de protection séparés. Vous les trouverez sur notre site web www.bega.com.

Pour garantir la protection optimale de tous les composants électroniques installés dans les luminaires, il faut utiliser des contacts de commutation sans rebond tel qu'un relais électronique, (solid-state-relais) par ex. BEGA 71320.

A respecter avant l'installation :

Pour que le luminaire puisse supporter la pression maximale de 5.000 kg (~50 kN) il doit impérativement être fixé sur une fondation stable.

Le luminaire se trouve dans un châssis de montage fabriqué en fonderie d'aluminium très robuste.

La pression est transmise par ce châssis sur une fondation solide qui est à prévoir sur le site. Le massif de fondation doit être réalisé sur un sol stabilisé. Afin d'assurer une bonne stabilité, le châssis doit être coulé dans du béton. Lors de la réalisation de la fondation, un drainage doit être prévu afin que les eaux pénétrant dans le châssis puissent s'en échapper. Le laquage du châssis ne doit pas être endommagé. Pour la bonne étanchéité du luminaire, il est important que le bord supérieur du châssis de montage ne soit en aucun cas installé plus bas que le bord supérieur de la couche de finition du sol. Celle-ci doit affleurer la sous face de la collarette – voir schéma (détail A).

Nature du sol

Le luminaire ne doit pas être durablement en contact avec des matériaux corrosifs. Les matériaux agressifs peuvent provenir de l'eau du sol et altérer le boîtier. Si la qualité du sol n'est pas connue, il faut réaliser une analyse de ses composants avant l'installation du produit. Certains matériaux agressifs pouvant également attaquer la surface du luminaire, il faut donc limiter l'utilisation de produits de salage des voies publiques aux abords de l'appareil. Des courants de fuite entrant par l'extérieur peuvent causer des dommages de corrosion à l'appareil. Des contre-mesures appropriées doivent être effectuées.

Installation

Extraire le luminaire du châssis de montage. Positionner et fixer le châssis de montage sur le massif de fondation avec le matériel de fixation fourni ou tout autre matériel approprié (voir instructions ci-dessus).

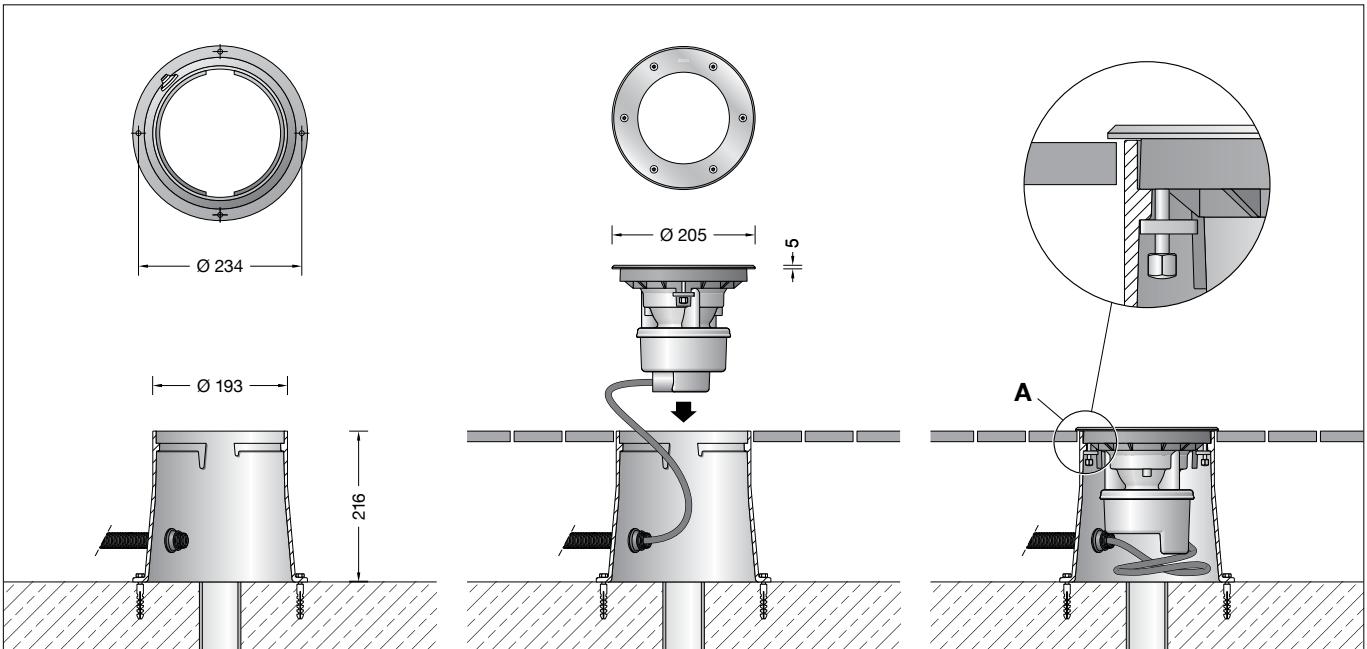
Pour raccorder le luminaire, un manchon de raccordement extérieur au boîtier d'encastrement est nécessaire.

Nous recommandons l'utilisation d'une boîte de dérivation BEGA **70730**.

Faire cheminer le tube de protection de ligne depuis le manchon de raccordement jusqu'au boîtier d'encastrement.

Faire cheminer le câble de raccordement à travers la gaine de protection et le raccorder de façon étanche au câble de terre.

Pour retirer le luminaire, un câble de 0,5 m de long est à prévoir dans le boîtier d'encastrement.



Auf richtige Belegung der Anschlussleitung achten.
Den Netzanschluss an der braunen (L), blauen (N) und grün-gelben Ader (\oplus) vornehmen.
Der Anschluss der Steuerleitungen erfolgt über die beiden mit DALI gekennzeichneten Adern.
Bei Nichtbelegung dieser Adern wird die Leuchte mit voller Lichtleistung betrieben.

Leuchtengehäuse in Einbaugehäuse setzen und rechtsherum bis zum Anschlag drehen.
Senkschrauben lösen und Edelstahlring abheben.
Leuchte mit Einbaugehäuse fest verschrauben.
Dazu Innensechskantschrauben im Kunststoffring gleichmäßig fest anziehen.
Dichtung und Glas herausnehmen.

Zur Einstellung der Ausstrahlrichtung die beiden Innensechskantschrauben (SW 3) lösen.
Einstellung vornehmen und
Innensechskantschrauben fest anziehen.
Glasdichtung wie in der Abbildung dargestellt, mit der breiten Seite nach oben um das Glas legen. Glas (abgestufte Seite nach oben) in das Leuchtengehäuse einsetzen und fest eindrücken. Dabei auf den richtigen Sitz der Dichtung achten.
Edelstahlring auf Glasstufe und Kunststoffring auflegen und die Schrauben über Kreuz gleichmäßig fest anziehen.
Anzugsdrehmoment = 3,7 Nm.

Reinigung · Pflege

Nach der Montage der Leuchte ist eine Erstreinigung notwendig. Bauschmutz, Rückstände von Haftklebern, Farbspritzer und Flugrost müssen rückstandslos entfernt werden. Keinesfalls dürfen zur Reinigung Hochdruckreiniger und Werkzeuge aus normalem Stahl, Stahlbürsten oder Stahlwolle verwendet werden, da sich dadurch Fremdrost bildet.

Bei Anwendung von Edelstahlreinigern sind deren Gebrauchshinweise genau zu beachten. Für alle Reinigungsmittel gilt, dass sie frei von Salzsäure und Chloriden sein müssen.

Wir empfehlen eine regelmäßige Reinigung der Leuchten.

Note correct configuration of the mains supply cable.
Make mains supply connection at the brown (L), blue (N) and green-yellow lead (\oplus).
The connection of the control cables is achieved by means of the both leads marked with DALI.
In case these leads are not used the luminaire will be operated at full light output.

Insert the luminaire housing into the recess housing and turn it clockwise up to the stop.
Undo counter sunk screws and lift stainless steel trim ring.
Tighten luminaire with recess housing firmly.
Tighten hexagon socket head screws evenly.
Remove the gasket and the glass.

To adjust the direction of the beam,
loosen the two hexagon socket screws (wrench size 3 mm).
Carry out the settings and tighten the hexagon socket screws firmly.
Place the glass gasket around the glass with the wider side facing up as shown in the illustration. Insert the glass (with the stepped side facing up) into the luminaire housing and press down hard. Make sure the gasket is properly positioned.
Place the stainless-steel ring onto the glass step and ring made of synthetic material, and tighten the screws firmly crosswise.
Torque = 3.7 Nm.

Cleaning · Maintenance

After installation, the luminaire should first be cleaned. Building dust, residues from contact adhesives, paint splashes and rust film must be completely removed. Never use high pressure cleaners and cleaning implements made of normal steel, steel brushes or steel wool because they cause extraneous rust to form. When using stainless steel cleaners, please read the directions carefully.

Cleaning agents containing hydrochloric acid and chlorides should never be used.
We recommend cleaning the luminaires regularly.

Veiller au bon adressage du câble de raccordement.
Effectuer le raccordement électrique au fil marron (L), bleu (N) et vert-jaune (\oplus).
Le raccordement des câbles de la commande est effectué avec les fils marqués DALI.
Si ces fils ne sont pas raccordés le luminaire fonctionne sur la puissance maximale.

Installer le boîtier-lampe dans le châssis de montage, tourner vers la droite jusqu'à la butée.
Desserrer les vis à tête fraisée et soulever l'anneau en acier inoxydable.
Fixer fermement le luminaire sur le boîtier.
Serrer uniformément et fort les vis à six pans creux.
Retirer le joint et le verre.

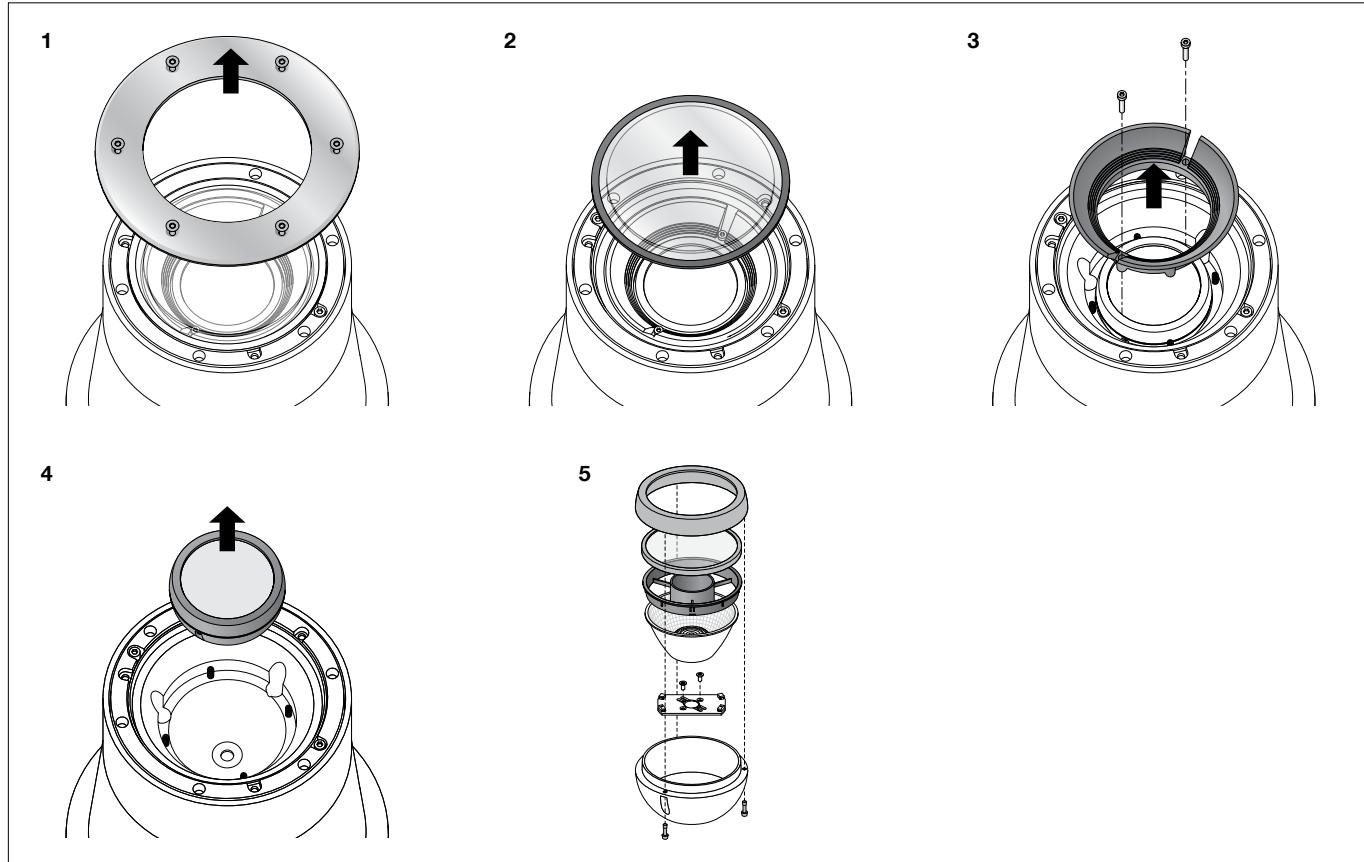
Pour régler l'orientation de la lumière, desserrez les deux vis à six pans creux (SW 3).
Procéder au réglage et bien serrer fermement les vis à six pans creux.
Comme illustré, placer le joint du verre autour du verre, avec le côté le plus large vers le haut.
Placer le verre dans le boîtier du luminaire (côté étagé vers le haut.) et presser fermement. Veiller au bon emplacement du joint.
Positionner l'anneau en acier inoxydable sur le rebord étagé du verre et l'anneau en matière synthétique, et serrer uniformément les vis en croix.
Moment de serrage = 3,7 Nm.

Nettoyage · Entretien

Un premier nettoyage doit être fait dès l'installation du produit. Toutes les impuretés de chantier doivent être enlevées: salissures, laitance de ciment, colle, peinture etc. Pour le nettoyage, ne jamais utiliser de nettoyeurs haute pression et d'outils en acier normal (par exemple: brosse ou tampon métallique). En effet, le contact entre les deux aciers provoquerait un point de rouille parasite.

Lors de l'utilisation de nettoyants spécifiques il faut suivre scrupuleusement les instructions du fabricant.

Afin d'éviter coloration, décoloration ou corrosion, il est impératif qu'aucun nettoyant utilisé ne contienne de l'acide chlorydrique. Nous recommandons un nettoyage régulier.



Senkschrauben lösen (Torxantrieb T25) und Edelstahlring abheben. Dichtung und Glas herausnehmen.
Innensechskantschrauben (SW 3) lösen und den Klemmring entnehmen.
Das Kugelgehäuse anheben und die Steckvorrichtung der LED-Anschlussleitung trennen.
Zum Austausch des LED-Moduls die drei Zylinderschrauben (Torxantrieb T8) am Kugelgehäuse lösen und Glashalterung mit Glas, Dichtung und Reflektor abnehmen.
LED-Modul austauschen. Hierbei Montagehinweise des LED-Moduls beachten.
Reflektor und Glas mit Dichtung in das Kugelgehäuse einlegen und den Glashaltering mit dem Kugelgehäuse gleichmäßig fest verschrauben.

Austausch LED-Netzteil und Trockenmittelbeutel:
Dazu die 2 Innensechskantschrauben (SW 5) im Kunststoffring bis zum Anschlag lösen.
Leuchte linksherum bis zum Anschlag drehen, Schrauben hochziehen und Leuchte aus dem Einbaugehäuse heben.
Zum Austausch des Netzteils die 3 Innensechskantschrauben (SW 5) lösen und Gehäuseoberteil abheben.
LED-Netzteil austauschen. Den im Leuchtengehäuse befindlichen Trockenmittelbeutel austauschen. Er dient zur Aufnahme von Restfeuchtigkeit. Gehäuseteile gleichmäßig fest verschauben. Dabei auf richtigen Sitz der Gehäusedichtung achten.
Leuchte in das Einbaugehäuse setzen und rechterherum bis zum Anschlag drehen.
Schrauben fest anziehen.
LED-Anschlussleitung mittels Steckvorrichtung verbinden und Kugelgehäuse in das Leuchtengehäuse einsetzen.
Klemmring einlegen, beide Innensechskantschrauben leicht anziehen und Einstellung der Ausstrahlrichtung vornehmen.
Innensechskantschrauben gleichmäßig fest anziehen.
Glasdichtung mit der breiten Seite nach oben um das Glas legen. Glas (abgestufte Seite nach oben) in das Leuchtengehäuse einsetzen und fest eindrücken. Dabei auf den richtigen Sitz der Dichtung achten.
Edelstahlring auf Glasstufe und Kunststoffring auflegen und die Schrauben über Kreuz gleichmäßig fest anziehen.
Anzugsdrehmoment = 3,7 Nm.

Remove the countersunk screws (torx drive T25) and lift out the stainless steel ring. Remove the gasket and the glass.
Unscrew the hexagon socket screws (wrench size 3 mm) and remove the clamping ring.
Lift the ball housing and disconnect the plug-in device of the LED connecting cable.
To replace the LED module, unscrew the three hexagon socket head cap screws (torx drive T8) on the spherical housing and remove the glass retaining ring with glass, gasket and reflector.
Replace LED module. Follow the installation instructions for the LED module.
Insert the reflector and glass with gasket into the spherical housing and screw the glass retaining ring evenly onto the spherical housing.

Replacing the LED power supply unit and desiccant pouch:
To do so, unscrew the two hexagon socket screws (wrench size 5) in the ring made of synthetic material up to the stop. Turn the luminaire counter-clockwise to the stop, pull up the screws and lift the luminaire from the installation housing.
Remove the 3 hexagon socket screws (wrench size 5) and lift off the top of the housing to replace the power supply unit.
Replace the LED power supply unit. Replace the desiccant pouch inside the luminaire housing. It is needed to remove residual moisture. Screw down all parts of the housing evenly. Ensure the correct seating of the housing gasket.
Insert the luminaire into the installation housing and turn it clockwise up to the stop. Tighten the screws securely.
Connect the LED connecting cable by means of plug-in device and insert the ball housing into the luminaire housing.
Insert the clamping ring, slightly tighten both hexagon socket screws and adjust the beam direction.
Tighten the hexagon socket screws evenly.
Place the glass gasket around the glass with the wider side facing up. Insert the glass (with the stepped side facing up) into the luminaire housing and press down hard. Make sure the gasket is properly positioned.
Place the stainless-steel ring onto the glass step and ring made of synthetic material, and tighten the screws firmly crosswise.
Torque = 3.7 Nm.

Desserrer les vis à tête fraisée (torx T25) et retirer l'anneau en acier inoxydable. Retirer le joint et le verre.
Desserrer les vis à six pans creux (SW 3) et retirer l'anneau de blocage.
Soulever le boîtier sphérique et débrancher le connecteur du câble de raccordement LED.
Pour remplacer le module LED, desserrer les trois vis cylindriques à six pans creux (torx T8) du boîtier sphérique et retirer l'anneau de retenue du verre avec le verre, le joint d'étanchéité et le réflecteur.
Remplacer le module LED. Il convient ici de respecter les consignes d'installation du module LED.
Placer le réflecteur ainsi que le verre avec le joint d'étanchéité dans le boîtier sphérique et serrer fort et uniformément l'anneau de retenue avec le boîtier sphérique.

Remplacement du bloc d'alimentation LED et sachet de dessiccatif :
Pour ce faire, desserrer les 2 vis à six pans creux (SW 5) de l'anneau en matière synthétique jusqu'à la butée. Tourner le luminaire vers la gauche jusqu'à la butée, tirer les vis vers le haut et extraire le luminaire du boîtier d'encastrement.
Pour remplacer le bloc d'alimentation, desserrer les 3 vis à six pans creux (SW 5) et relever le dessus du boîtier.
Remplacer le bloc d'alimentation LED.
Remplacer le sachet de dessiccatif qui se trouve dans le boîtier du luminaire. Il sert à absorber l'humidité résiduelle. Visser ensemble et de façon uniforme les parties du boîtier. Ce faisant, veiller à ce que le joint du boîtier soit bien placé.
Placer le luminaire dans le boîtier d'encastrement et tourner vers la droite jusqu'à la butée. Bien serrer les vis.
Connecter le câble de raccordement de la LED au moyen du connecteur à fiche et insérer le boîtier sphérique dans le boîtier du luminaire.
Insérer l'anneau de blocage, serrer légèrement les deux vis à six pans creux et procéder au réglage de l'orientation du faisceau.
Serrer fort et uniformément les vis à six pans creux.
Placer le joint du verre autour du verre, avec le côté le plus large vers le haut. Placer le verre dans le boîtier du luminaire (côté étagé vers le haut,) et presser fermement. Veiller au bon emplacement du joint.
Positionner l'anneau en acier inoxydable sur le rebord étagé du verre et l'anneau en matière synthétique, et serrer uniformément les vis en croix.
Moment de serrage = 3,7 Nm.

Ergänzungsteile

14001405R Rutschhemmendes Glas
BEGA rutschhemmende Gläser mit der höchsten Bewertungsstufe R 13 nach DIN 51130 können ohne Einschränkung für alle öffentliche Bereiche eingesetzt werden.
Abriebfestigkeit nach EN ISO 10545-7 Klasse 3

10014 Streuscheibe bandförmig

70730 Verteilerdose für den Einbau ins Erdreich mit 7 Leitungseinführungen Klemme 5 x 4[□]

Zu den Ergänzungsteilen gibt es eine gesonderte Gebrauchsanweisung.

Accessories

14001405R Skid-blocking glass
BEGA skid-blocking glass with the highest rating R 13 according to DIN 51130 can be used without restriction for all public areas.
Abrasion resistance according to EN ISO 10545-7 Class 3

10014 Exchangeable lens flat beam

70730 Distribution box for installation in soil with 7 cable entries
Connection terminals 5 x 4[□]

For the accessories a separate instructions for use can be provided upon request.

Accessoires

14001405R Verre antidérapant
Les verres antidérapants BEGA avec le coefficient maximal R 13, selon DIN 51130 peuvent être utilisés sans restrictions dans toutes les zones publiques à circulation piétonne. Résistance à l'abrasion selon EN ISO 10545-7 Classe 3

10014 Lentille elliptique

70730 Boîte de dérivation pour encastrement dans le sol avec 7 entrées de câble
Borniers 5 x 4[□]

Une fiche d'utilisation pour ces accessoires est disponible.

Ersatzteile

Ersatzglas	14 001 405
Ersatzglas rutschhemmend	14 001 405R
LED-Netzteil	DEV-0353/350
LED-Modul 2700 K	LED-1147/827
LED-Modul 3000 K	LED-1147/830
LED-Modul 4000 K	LED-1147/840
Reflektor	76 002 005
Trockenmittelbeutel	79 000 208
Dichtung Glas	83 001 906 B1
Dichtung Gehäuse	83 001 948

Spares

Spare glass	14 001 405
Spare glass skid blocking	14 001 405R
LED power supply unit	DEV-0353/350
LED module 2700 K	LED-1147/827
LED module 3000 K	LED-1147/830
LED module 4000 K	LED-1147/840
Reflector	76 002 005
Desiccant pouch	79 000 208
Gasket glass	83 001 906 B1
Gasket housing	83 001 948

Pièces de rechange

Verre de recharge	14 001 405
Verre de recharge antidérapant	14 001 405R
Bloc d'alimentation LED	DEV-0353/350
Module LED 2700 K	LED-1147/827
Module LED 3000 K	LED-1147/830
Module LED 4000 K	LED-1147/840
Réflecteur	76 002 005
Sachet de dessicant	79 000 208
Joint du verre	83 001 906 B1
Joint du boîtier	83 001 948